

Sunday 10.30am-12.30pm and 4.00pm-6.00pm.
September: Saturday and Sunday 10.30am-12.30pm and 4.00pm-6.00pm. Opening times may vary with the move to new location.

Admission: € 2.00 (adults); € 1.00 (children); € 1.50 groups of 10 people or more; free for the members of archeological groups.

Access for disabled people: there are some stairs to enter the museum but it's possible to access the new location of the museum.

Guided visits: available at a cost.

Recurring events: the Nights of Archeology (organized every year in July).



Comune di Bibbiena



GAC
Gruppo
Archeologico
Casentino

MUSEO ARCHEOLOGICO del CASENTINO
CASENTINO ARCHEOLOGICAL MUSEUM

Info e aperture su richiesta/Info and opening upon request:

Coop ÓROS, 335.6244440 - 6244537
Comune di Bibbiena, 0575.593791

da visitare nei pressi

• Villa La Mausolea • Raccolta Rurale "Casa Rossi",
Soci • Centro storico di Bibbiena • Centro Visite di
Badia Prataglia del Parco Nazionale delle Foreste
Casentinesi.

nearby

• La Mausolea • Collection of Rural Life "Casa Ros-
si", Soci • Historic centre of Bibbiena • Information
centre of National Park of Foreste Casentinesi at
Badia Prataglia.

**A PARTIRE DAL MESE DI APRILE 2011 IL MU-
SEO SARÁ CHIUSO PER TRASFERIMENTO NEL
CENTRO STORICO DI BIBBIENA. APERTURA
DELLA NUOVA STRUTTURA: ESTATE 2011**

**NEXT APRIL 2011 THE MUSEUM WILL BE
CLOSED TO MOVE TO THE BIBBIENA HISTORIC
CENTER. OPENING OF THE NEW MUSEUM:
SUMMER 2011.**



Comunità
Montana del
Casentino

RETE ECOMUSEALE DEL CASENTINO

informazioni: Comunità Montana del Casentino
Servizio CRED 0575.507277-72
www.ecomuseo.casentino.toscana.it

con il contributo di



EcoMuseo del Casentino la RETE delle STRUTTURE

- 1 **MUSEO del BOSCO e della MONTAGNA**
FOREST and MOUNTAIN MUSEUM
Vicolo de' Berignoli, Stia
- 2 **MUSEO del CASTELLO di PORCIANO**
MUSEUM of the PORCIANO CASTLE
Loc. Porciano - Stia
- 3 **ECOMUSEO del CARBONAIO - BANCA della MEMORIA**
"Giuseppe Baldini" - "CASA dei SAPORI"
ECO-MUSEUM of the CHARCOAL BURNER "Giuseppe Baldini"
BANK of MEMORIES - "HOUSE of FLAVOURS"
Loc. La Chiesa, Cetica-Castel San Niccolò
- 4 **CENTRO di DOCUMENTAZIONE sulla CIVILTÁ CASTELLANA**
DOCUMENTATION CENTRE on LIFE IN A CASTLE
Borgo del Castello di San Niccolò, Strada in Casentino
- 5 **CASTELLO dei CONTI GUIDI di POPPI - Mostre Permanenti**
CASTLE of the GUIDI COUNTS at POPPI - Permanent Exhibits
Poppi
- 6 **BOTTEGA del BIGONAIIO e MOSTRA PERMANENTE**
sulla GUERRA e la RESISTENZA in CASENTINO
THE WOODWORKER SHOP and the PERMANENT EXHIBIT
on the WAR and the RESISTANCE in CASENTINO
Loc. Moggiona, Poppi
- 7 **MUSEO ARCHEOLOGICO del CASENTINO**
CASENTINO ARCHEOLOGICAL MUSEUM
Loc. Partina, Bibbiena
(Trasferimento nel centro storico di Bibbiena dall'estate 2011)
(The museum will be moved to the historic center of Bibbiena
next summer 2011)
- 8 **RACCOLTA RURALE "CASA ROSSI"**
COLLECTION of RURAL LIFE "CASA ROSSI"
Via Nazionale, 32 - Soci, Bibbiena
- 9 **ECOMUSEO della VALLESANTA**
ECO-MUSEUM of the VALLESANTA
Chiusi della Verna
- 10 **ECOMUSEO della CASTAGNA**
CHESTNUT ECO - MUSEUM
Via del Mulino, Raggiolo, Ortignano Raggiolo
- 11 **ECOMUSEO della POLVERE da SPARO e del CONTRABBANDO**
GUNPOWDER and SMUGGLING ECO-MUSEUM
Chitignano, loc. San Vincenzo
- 12 **CENTRO di DOCUMENTAZIONE**
sulla CULTURA RURALE del CASENTINO
DOCUMENTATION CENTRE
on the RURAL CULTURE of CASENTINO
Torre di Ronda, Castel Focognano
- 13 **CASA NATALE di GUIDO MONACO**
GUIDO MONACO'S HOUSE AND BIRTHPLACE
Loc. La Castellaccia, Talla
- 14 **CENTRO di DOCUMENTAZIONE**
della CULTURA ARCHEOLOGICA del TERRITORIO
DOCUMENTATION CENTRE
on the ARCHEOLOGICAL CULTURE of the AREA
Via Arcipretura, 43 - Subbiano
- 15 **CENTRO di DOC. e POLO DIDATTICO dell' ACQUA**
DOCUMENTATION CENTRE and STUDYGROUP on WATER
Loc. La Nussa, Capolona



DB grafica - Pratovecchio (Arezzo)

Collabora con la Rete Ecomuseale del Casentino il **Lanificio di Stia - Museo dell'Arte della Lana**. Info 0575.582216.

The **Woolen Mill Museum at Stia** collaborates with the EcoMuseum network of the Casentino area.
Info 0575.582216



EcoMuseo
del Casentino



**MUSEO ARCHEOLOGICO
del CASENTINO**



ACQUA



BOSCO



AGRO
PASTORALE



CIVILTÀ
CASTELLANA



ARCHEOLOGIA



MANIFATTURIERO

L' **EcoMuseo** del **Casentino** progetto promosso dalla Comunità Montana del Casentino, è costituito da una rete di esperienze culturali e spazi espositivi, diffusi nella Valle, a stretto contatto con le comunità locali. Le varie "antenne", alcune tematiche, hanno ruoli e caratteristiche che suggeriscono anche tempi, spazi e modalità di fruizione diversificate. Tutte contribuiscono, tuttavia, al raggiungimento della medesima missione: la tutela e la valorizzazione del patrimonio territoriale nelle sue componenti ambientali, storico-culturali, produttive ed etnografiche. Annualmente, con la partecipazione attiva ed il coinvolgimento degli abitanti, vengono promosse ricerche, progetti didattici, iniziative culturali e momenti di festa, allo scopo di stimolare il senso di appartenenza e contribuire allo sviluppo locale. Possono essere individuate sei macrotematiche, o sistemi, che individuano altrettanti ideali itinerari di visita nella Valle: archeologia, civiltà castellana, acqua, bosco, attività agro-pastorali, attività manifatturiere.

The **Casentino EcoMuseum** is a project promoted by the Comunità Montana of Casentino. It is composed of a network of cultural experiences and display areas spread throughout the valley. It is organized in close contact with the local communities as well. The different 'antennas' have distinctive roles as well as characteristics suggesting times, spaces and ways in which they can be used or accessed. Nonetheless all components aim to reach a common goal: to promote and value the area's environmental, historical, cultural, economic and ethnographic heritage. Every year, the residents of the valley actively participate to research works, didactic projects, cultural events as well as celebrations aiming to build a sense of community. All these activities can be divided into six categories or systems: archeology, castle civilization, water, forest, agriculture and animal husbandry, manufacturing activities.

Missione: Il museo conserva le testimonianze archeologiche del Casentino e promuove la conoscenza della storia antica della prima Valle dell'Arno.

Mission: The museum houses archeological finds from the Casentino area and promotes the knowledge of the ancient history of the first valley of the Arno River.



MUSEO ARCHEOLOGICO del CASENTINO

Partina, Bibbiena

nuova sede: Bibbiena - Via Berni, 21

SEZIONI E ARTICOLAZIONE

Il museo, nato come Mostra Didattica Permanente su iniziativa del Gruppo Archeologico Casentino, si è in seguito trasformato in un Museo Archeologico arricchito con nuovi reperti concessi in deposito dalla Soprintendenza. La struttura illustra l'evoluzione del territorio casentino dal paleolitico all'età etrusca e alla romanizzazione con esposizione di reperti provenienti da luoghi di culto e tombe, ma soprattutto da abitati con tracce della presenza umana e dalle numerose ville localizzate sia lungo la viabilità centrale che lungo i percorsi trasversali che mettevano in comunicazione il Casentino con le valli limitrofe. Il percorso di visita si articola in sezioni storiche. La prima illustra l'antica fauna fossile che viveva sulle sponde dello scomparso lago villafranchiano e la serie delle stazioni litiche preistoriche. La seconda documenta la presenza etrusca attraverso la ricostruzione dei primi villaggi di capanne, la testimonianza dei complessi di edifici rinvenuti e dei luoghi di culto, tra cui la famosa stipe del "Lago degli Idoli" e i resti del tempio di Socana dove è conservata una grande ara sacrificale. Infine la presenza romana viene illustrata con gli ambienti di una villa rustica del territorio.



IL LAGO DEGLI IDOLI

Il laghetto denominato in origine della Ciliegeta, si trova a circa 1380 m s.l.m., nel versante meridionale del Monte Falterona, vicino alle sorgenti dell'Arno. Gli scavi archeologici effettuati negli anni 1838-1839, portarono al prosciugamento dello specchio d'acqua e al ritrovamento di una delle più ricche stipe votive del mondo etrusco, tale che fece assumere al sito la nuova denominazione di Lago degli Idoli. Dallo scavo vennero alla luce 600 pezzi tra statuette umane complete, piccole teste, parti anatomiche e figure di animali, fibule, punte di frecce, numerosi frammenti di armi di ferro e di ceramica. La datazione dei bronzzetti oscilla tra la metà del VI e la fine del IV sec. a.C. La collezione venne esposta a Roma nel 1842 e successivamente venduta a singoli pezzi o a gruppi, della maggior parte dei quali si è perso le tracce. Alcuni bronzzetti si trovano presso il British Museum di Londra e al Louvre di Parigi. A partire dal 2003 il luogo è stato interessato da alcune campagne di scavo, promosse dalla Comunità Montana del Casentino, che hanno permesso di recuperare nuovi ed interessanti reperti. In seguito il sito è stato nuovamente allagato.



SERVIZI

Laboratori di archeologia sperimentale ed attività didattiche di diversa natura. Il Gruppo Archeologico Casentino in collaborazione con un gruppo di volontari legati al museo, svolge un'attività permanente di ricerca sul territorio e promuove campagne di scavo in accordo con la Soprintendenza. Per informazioni: casentinoarcheologia.com

CONDIZIONI DI ACCESSO

Orari apertura: Aperto tutto l'anno con orario prestabilito. **Orario: Ottobre - maggio:** sab. dom. e festivi 16.00-18.00. **Giugno:** sab. dom. 10.30-12.30 e 16.00-18.00. **Luglio:** mer. gio. ven. 16.00 - 18.00; sab. dom. 10.30-12.30 e 16.00-18.00. **Agosto:** mer. gio. ven. 16.00-18.00; sab. dom. 10.30-12.30 e 16.00-18.00. **Settembre:** sab. dom. 10.30-12.30 e 16.00-18.00. Con lo spostamento nella nuova sede potranno verificarsi variazioni negli orari di apertura. **Prezzo:** Adulti: € 2,00; ridotto per bambini € 1,00; ridotto per gruppi sopra 10 persone € 1,50. Gratuito per i soci di Gruppi Archeologici.

Accesso alle persone con disabilità: Attualmente non è possibile a causa di una rampa di scale. La nuova sede del museo non presenta barriere architettoniche.

Visite guidate: Le visite guidate sono a pagamento. **Appuntamenti fissi:** "Amico Museo" in primavera, "Le Notti dell'Archeologia" organizzate nel mese di luglio di ogni anno.

CASENTINO ARCHEOLOGICAL MUSEUM

Partina, Bibbiena

new museum: Bibbiena - Via Berni, 21

The collection housed in the museum illustrates the evolution of the Casentino area from Palaeolithic to the Etruscan and Roman Times. The finds on display originate from tombs, temples and above all houses. The visit to the museum is organized in historical sections.

The first one is dedicated to animal fossils from banks of the vanished Villafranchiano Lake as well as to a series of prehistoric lithic stations. The second one displays Etruscan finds from religious sites including the remains of the temple at Socana with its remarkable sacrificial altar and the famous votive offerings found at the Lake of the Idols. It also includes the reconstruction of hut villages. Last but not least, Roman settlements are illustrated thanks to a villa discovered in the area.

SERVICES

Archeology labs and other didactic activities. Research and digs promoted by the Gruppo Archeologico of the Casentino.

ACCESS

Opening hours: all year long. October-May: Saturday, Sunday and holidays 4.00pm-6.00pm. June: Saturday and Sunday 10.30am-12.30pm and 4.00pm-6.00pm. July: Wednesday, Thursday and Friday 4.00pm-6.00pm; Saturday and Sunday 10.30am-12.30pm and 4.00pm-6.00pm. August: Wednesday, Thursday and Friday 4.00pm-6.00pm; Saturday and